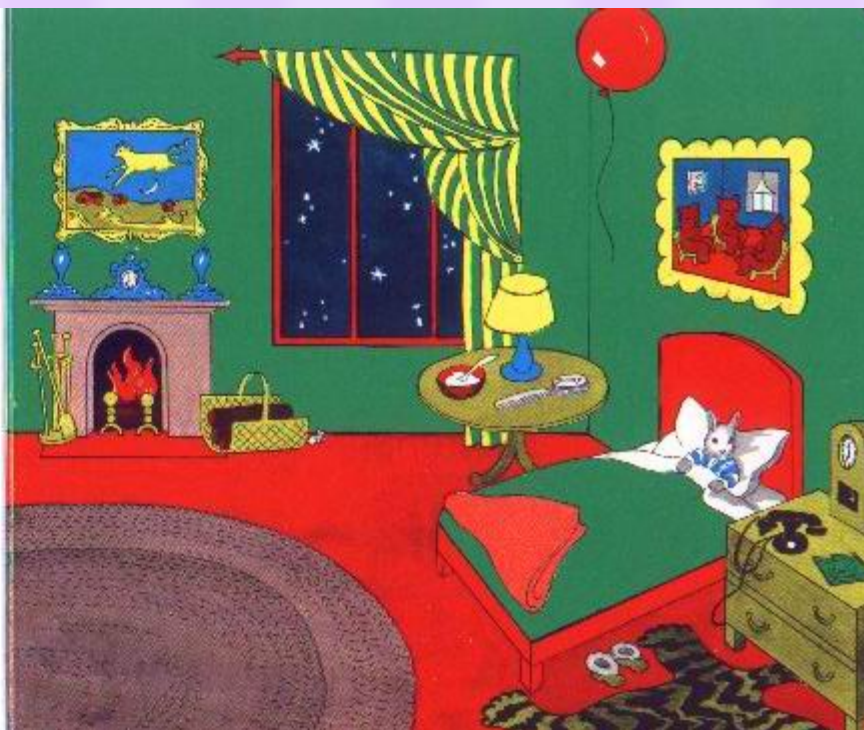


§晚安，月亮§

Margaret Wise Brown 文，Clement Hurd图

www.mandarininforme.com

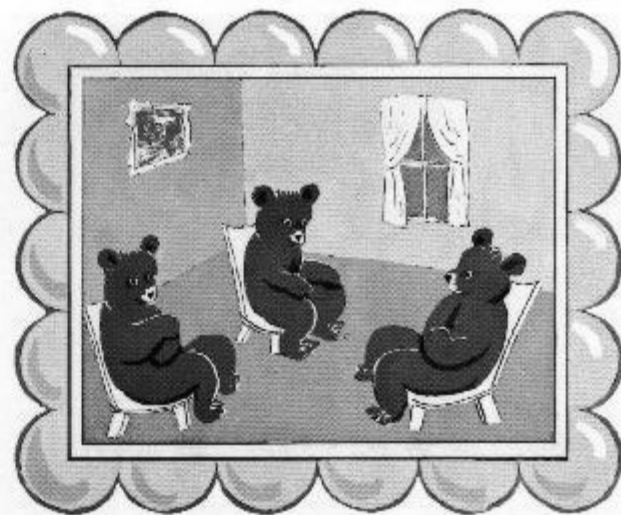
In the great green room
There was a telephone
And a red balloon
And a picture of—



在绿色的大屋子里，有一架电话机，一个红气球，还有
两幅画儿——

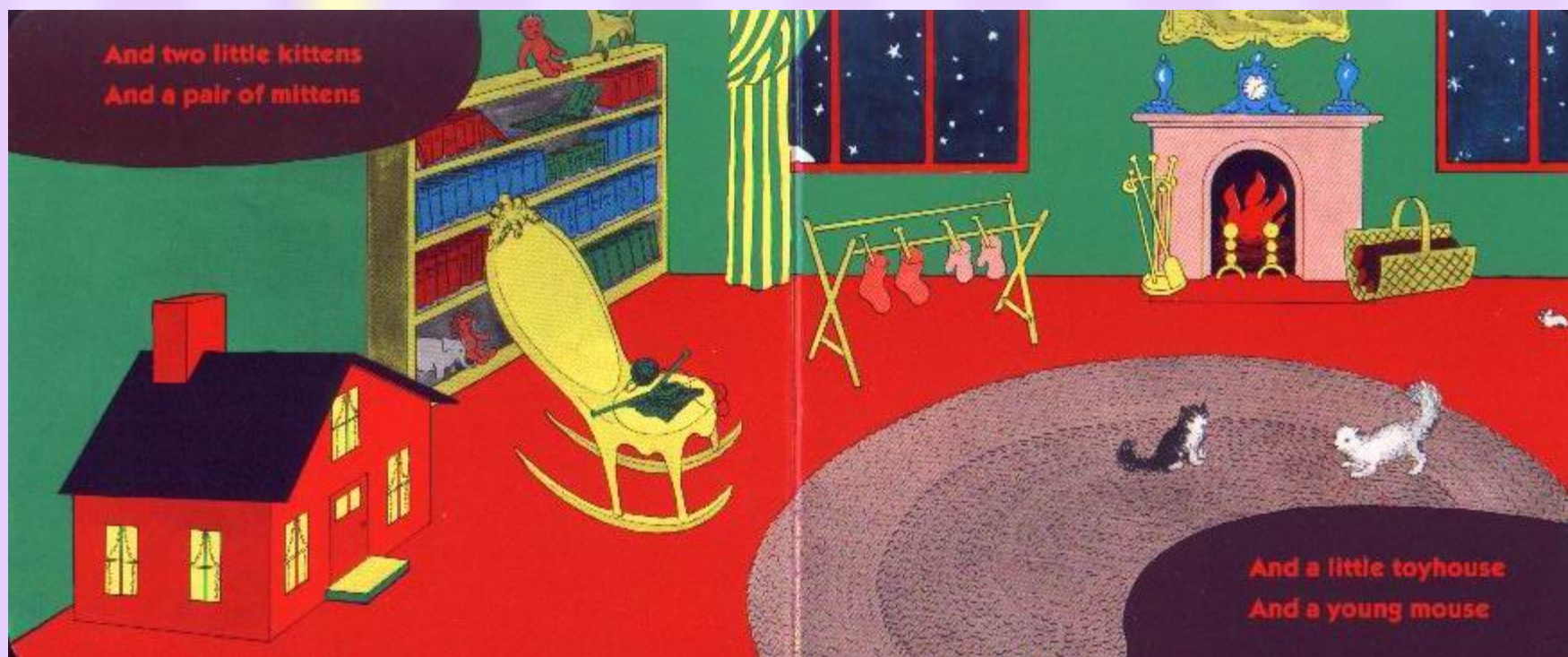


The cow jumping over the moon

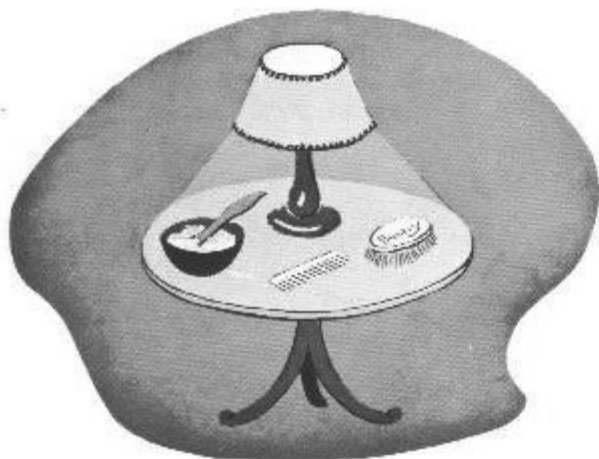


And there were three little bears sitting on chairs

一幅画上，是一只正在跳过月亮的母牛；一幅画上，是三只坐在椅子上的小熊。



这儿还有两只小猫，一副手套，
一个玩具房子，还有一只小耗子。

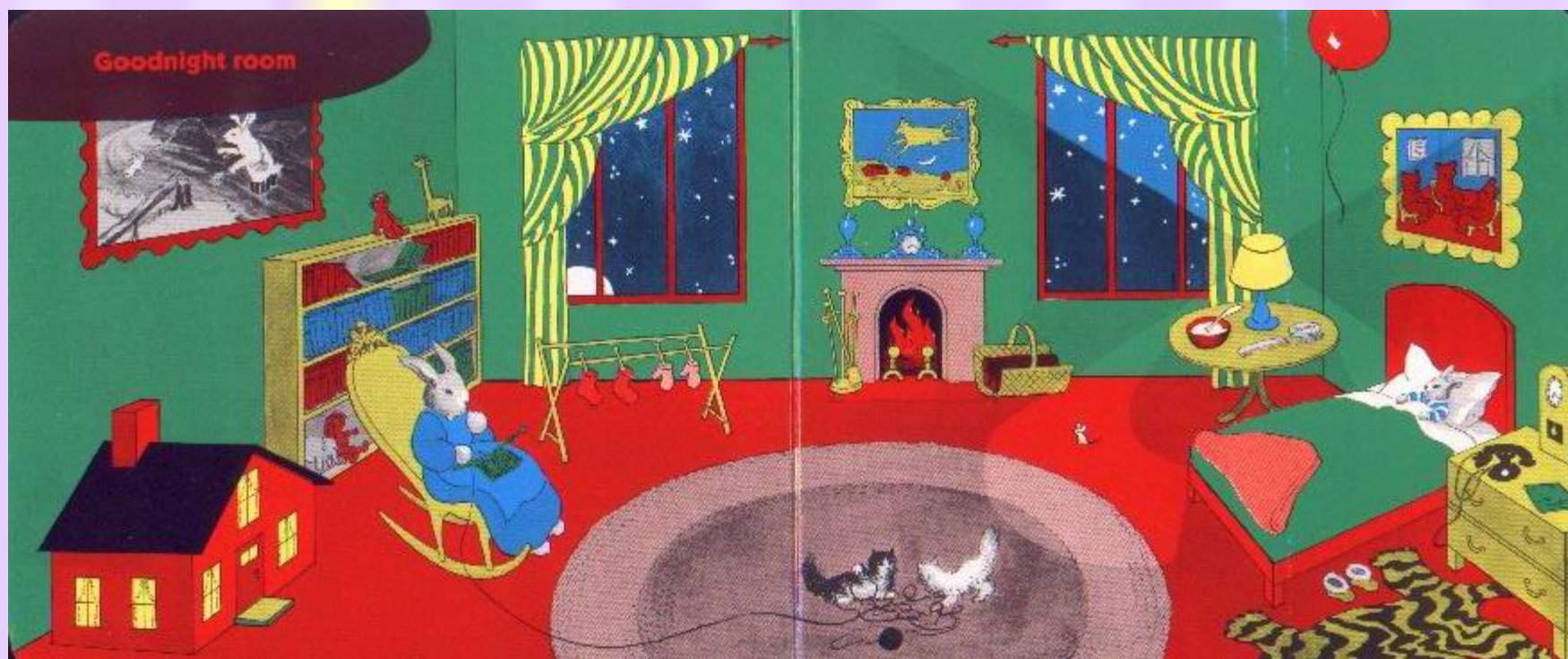


And a comb and a brush and a bowl full of mush



And a quiet old lady who was whispering "hush"

一把梳子，一个刷子，一碗糊糊，
一位安祥的老婆婆，正轻轻地说：“嘘……”



晚安，屋子。

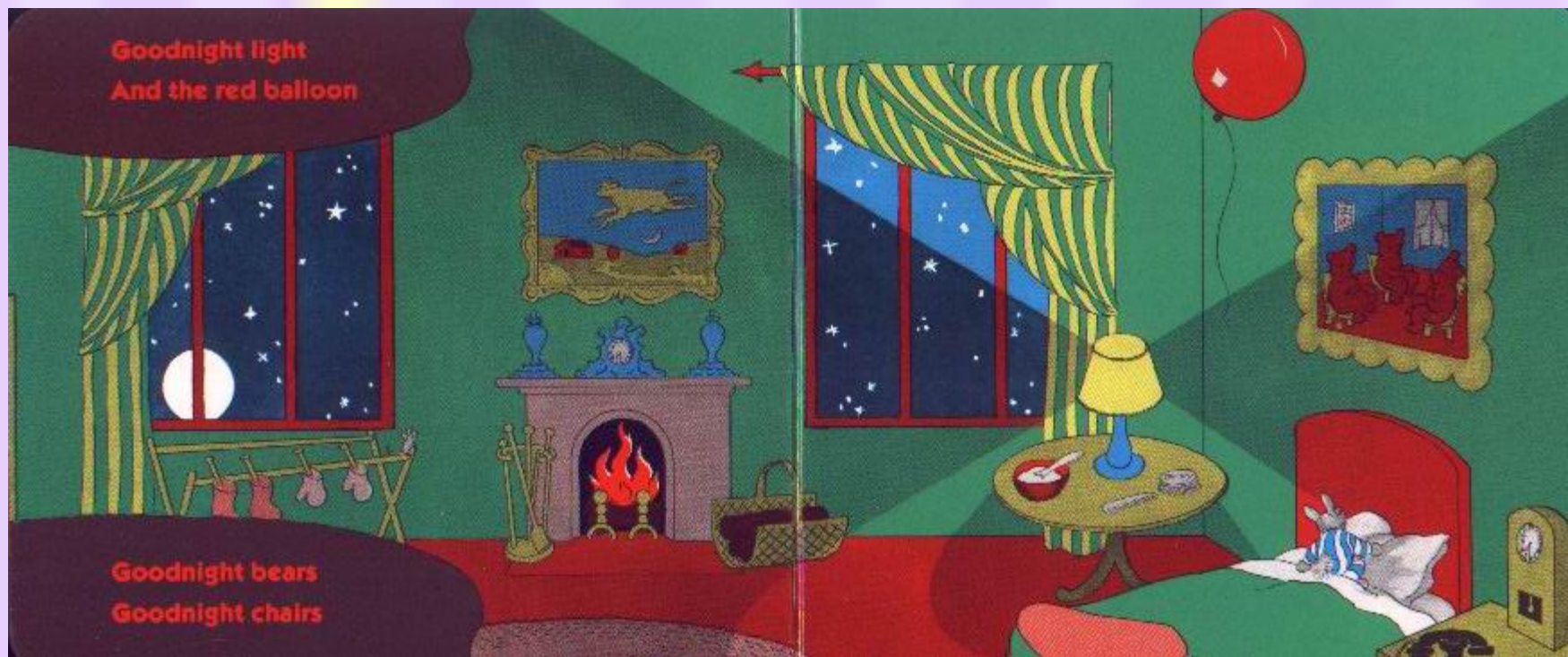


Goodnight moon

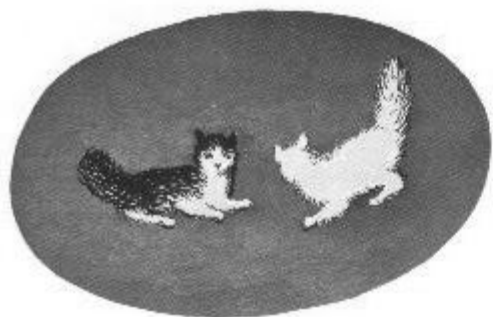


Goodnight cow jumping over the moon

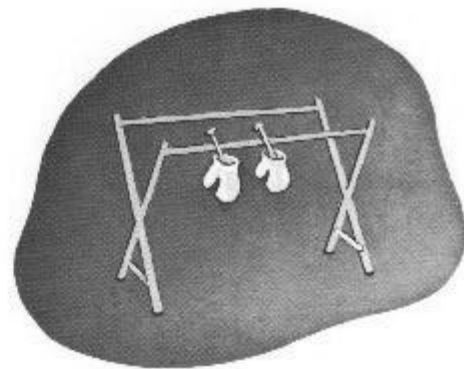
晚安，月亮。
晚安，跳过月亮的母牛。



晚安，灯光。晚安，红气球。
晚安，小熊。晚安，椅子。

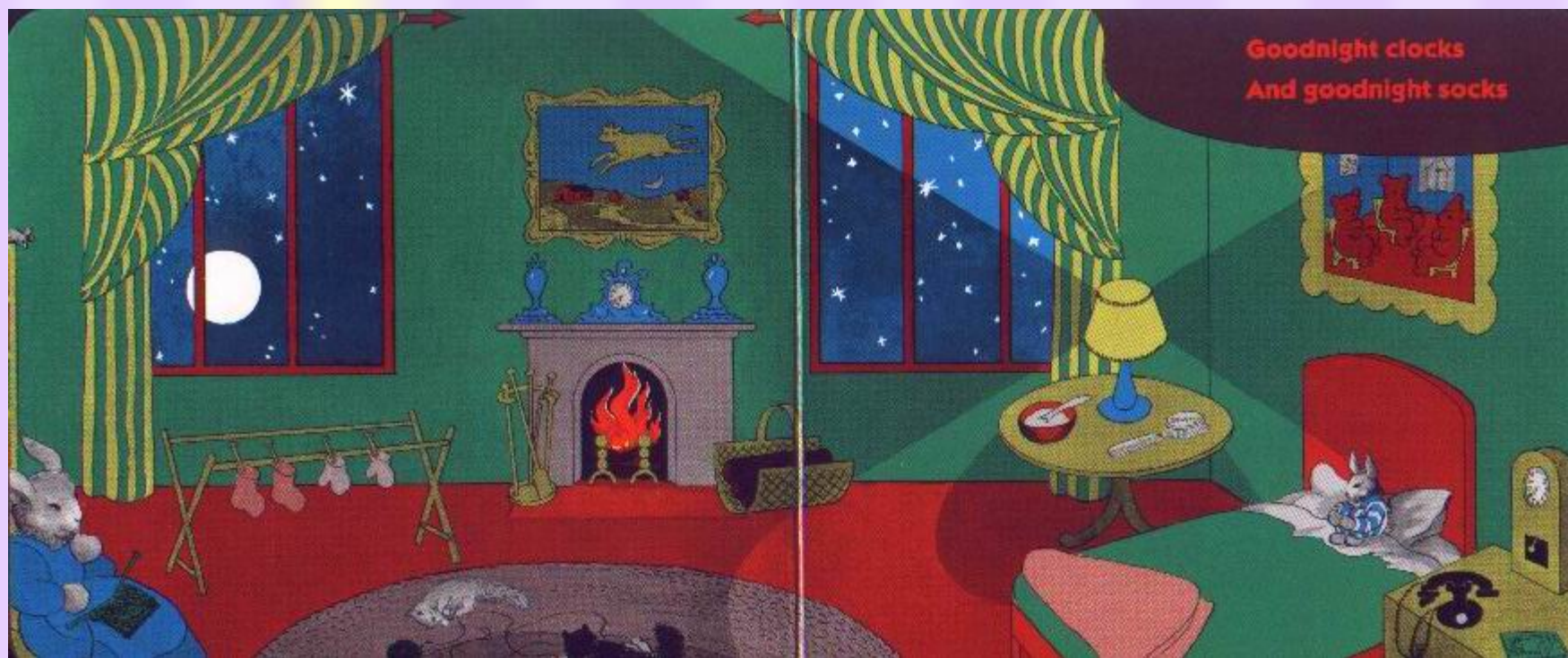


Goodnight kittens

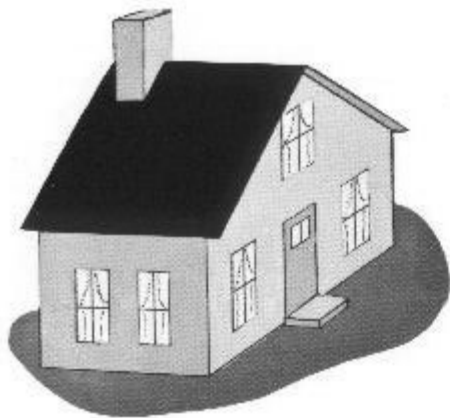


And goodnight mittens

晚安，小猫。晚安，手套。



晚安，大钟。晚安，短袜。

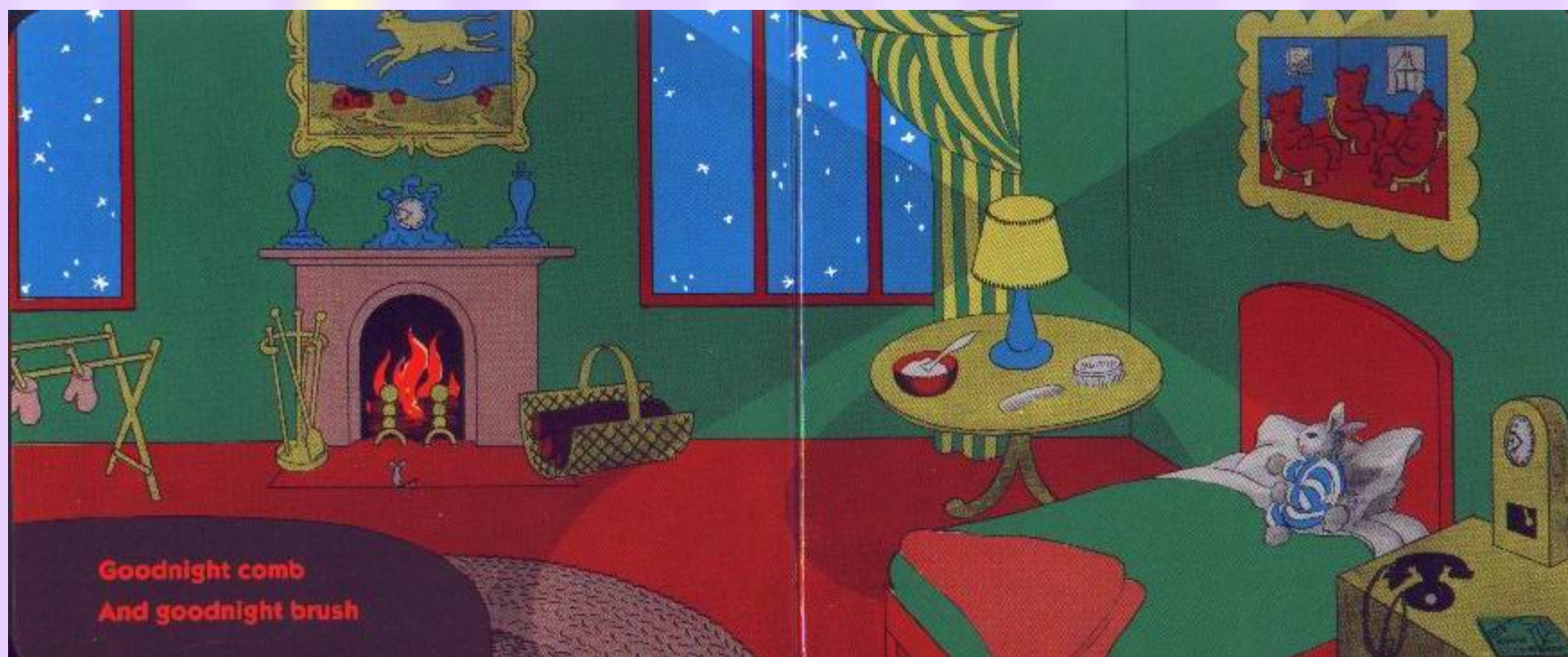


Goodnight little house



And goodnight mouse

晚安，小房子。晚安，小耗子。



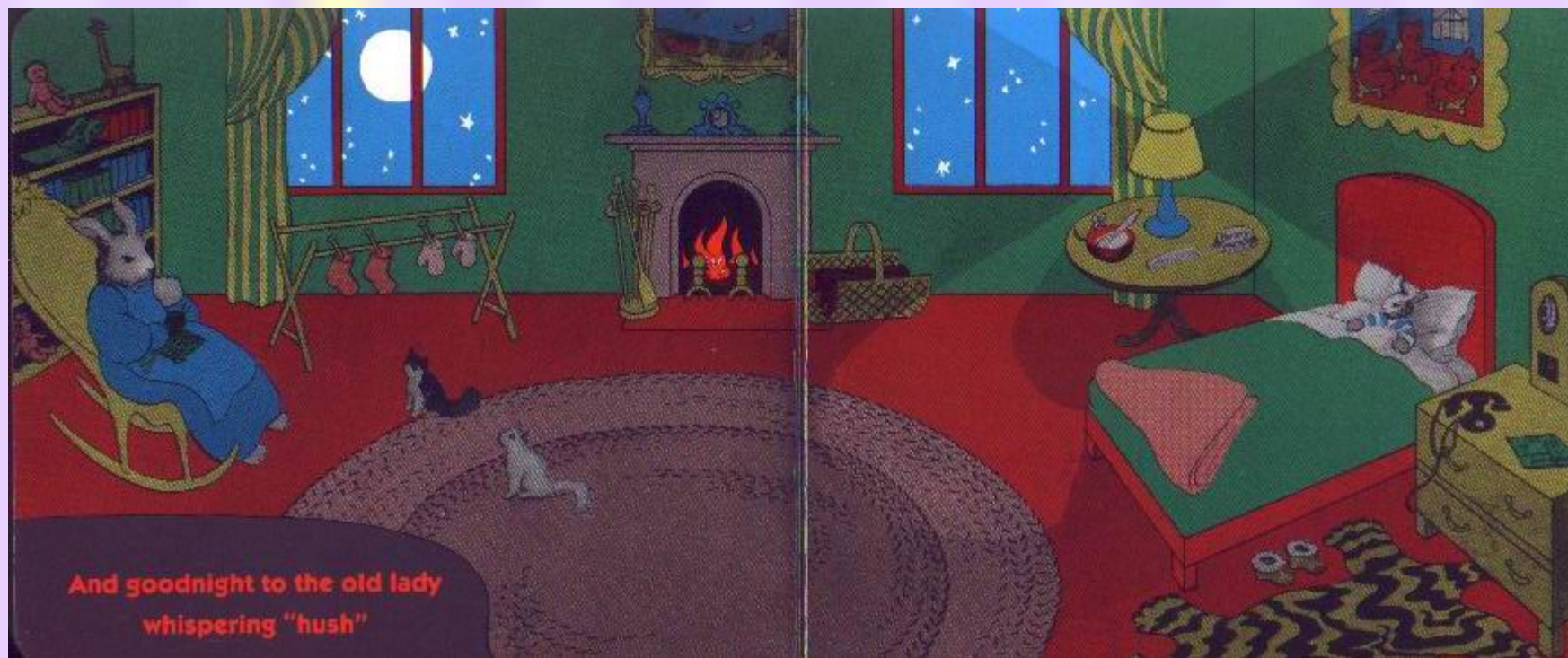
晚安，梳子。晚安，刷子。

Goodnight nobody

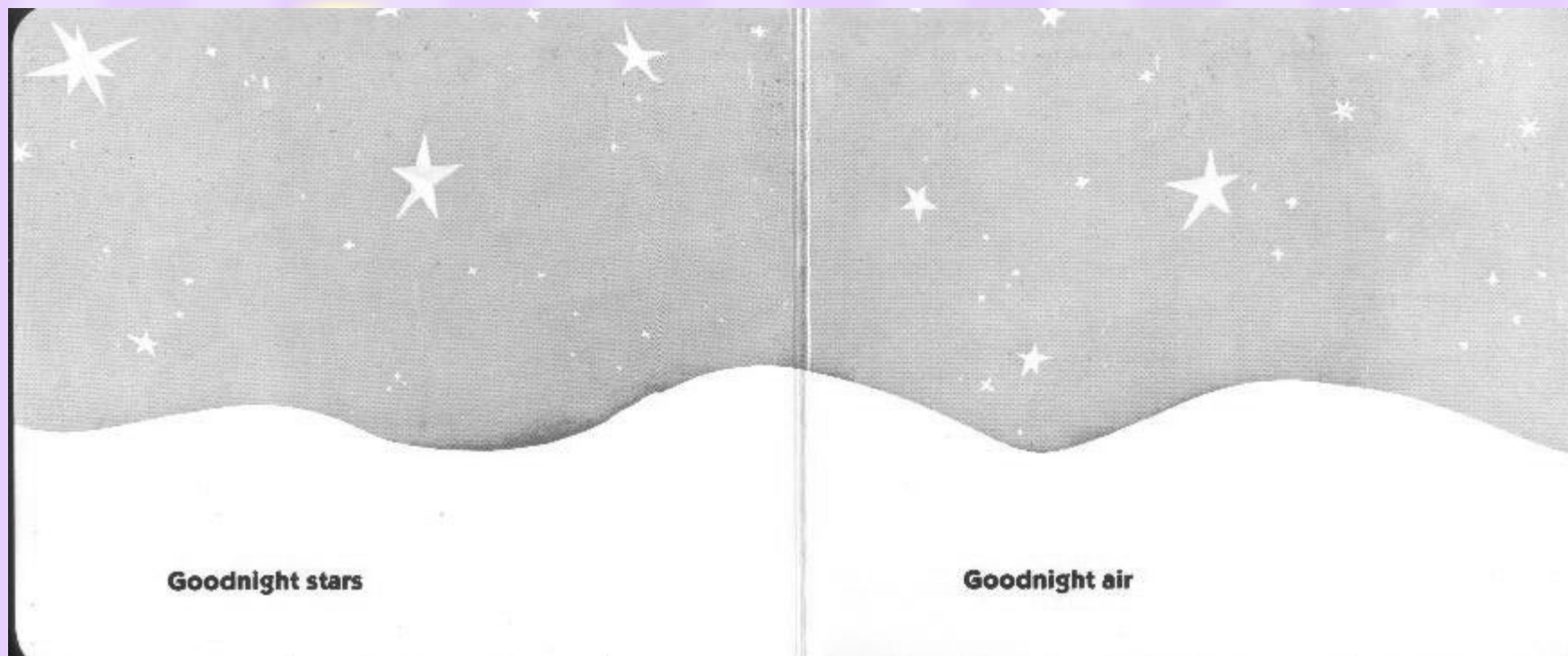


Goodnight mush

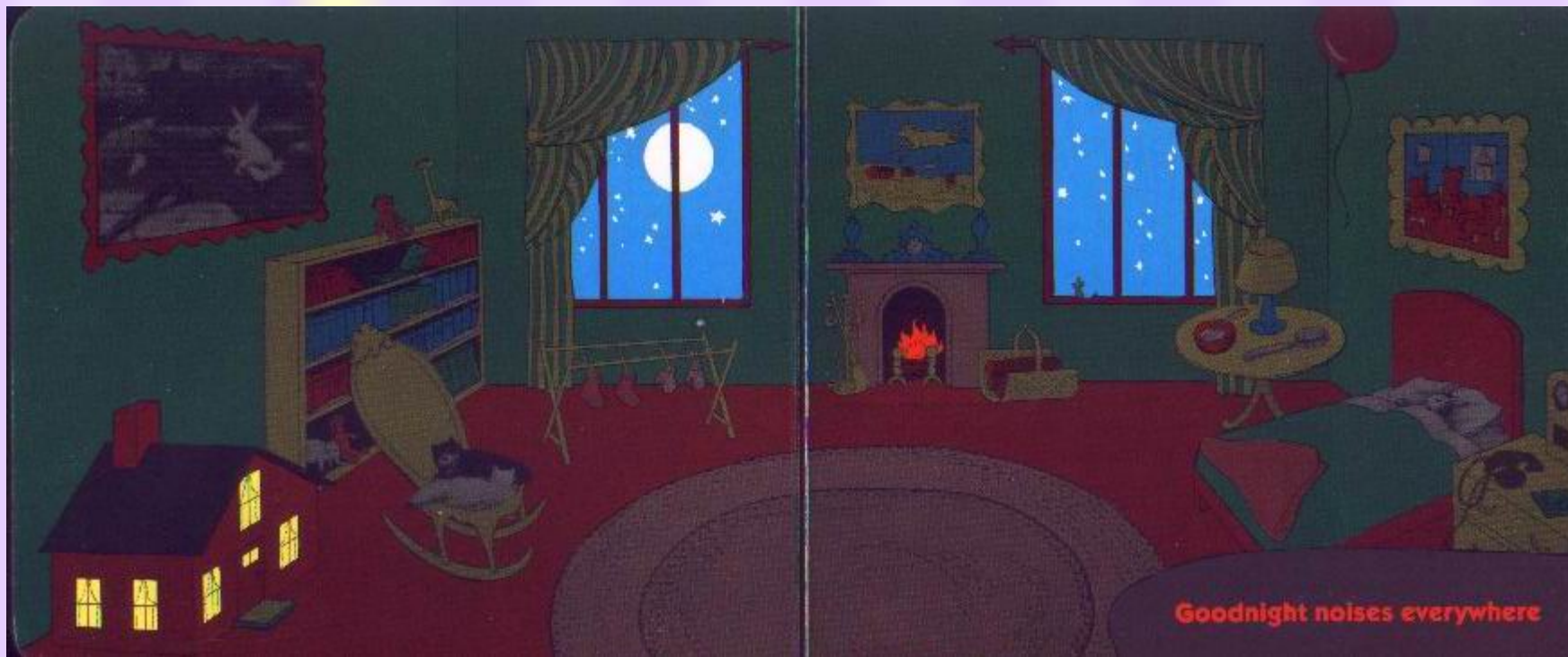
晚安，不在这里的人。晚安，糊糊。



晚安，说“嘘”的老婆婆。



晚安，星星。晚安，天空。



晚安，所有角落里的声音。